The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LKW

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**

Country / Pays: **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SAMA TRASPORTI S.r.l.s.
Via S. Stefano, 4
83010 PETRADEFUSI (AV)
P. IVA 02390700649
Lic. ALBO AV00386SX

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **29.01.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 303203

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7312764	P036624601	320109538R 2510002409-012	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.288,000 5.488,000
7312765	P036624601	320104246R 2510002418-008	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600
					Total Boxes: 12		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 8.745,600/6.585,600

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers 21 + 22

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expéditeur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

including 1 - 15

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **29.01.2024**

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Firma/Timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur

23 HROB8612
SAMA TRASPORTI S.r.l.s.
Via S. Stefano, 4
83010 PETRADEFUSI (AV)
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date
Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expéditeur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7312765** DATE: 02.02.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 29.01.2024 **A:** 17:11
ARRIVEE LE: 02.02.2024 **A:** 14:00

358432

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XC-BVA ASS DW5 012 IT 712627	320104246R	16	PCE	MFM--1353	2	74738012 à 74738053	8	LR2DX88G	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

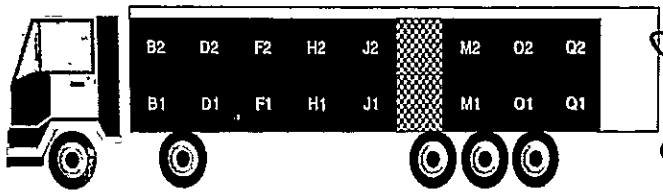
POIDS BRUT TOTAL: 1.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROB8612
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P036624601

LIEU DE TRANSIT

IT Truck - P036624601

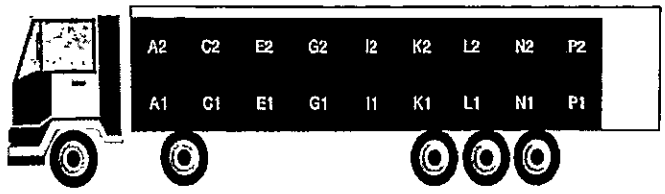
Palencia / Valladolid

R



T

L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2150	2150	2150	2150	2154	2158	1923	1261	2150	2150	2150	2150	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA	0025566103		RESA	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
	PT B V ET			PALENCIA V				DW5									
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GRH10	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726